

Bản án số: 92/2017/HSST
Ngày 17/11/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HỮU LŨNG, TỈNH LẠNG SƠN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Hoàng Văn Bình.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đặng Hải Quân; nghề nghiệp: Cán bộ

Nơi công tác: Phòng Dân tộc huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

2. Ông Phạm Văn Xuân; Nghề nghiệp: Cán bộ hưu trí

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Ông Hoàng Duy Khánh, cán bộ
Toà án nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn tham
gia phiên toà: Ông Mã Anh Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 11 năm 2017, tại Trụ sở Ủy ban nhân dân xã M, huyện H,
tỉnh Lạng Sơn, Tòa án nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm
công khai vụ án hình sự thụ lý số: 92/2017/HSST, ngày 03 tháng 11 năm 2017
đối với:

- ***Bị cáo Hoàng Long G*** (tên gọi khác: không có), sinh ngày 05 tháng 12
năm 1974. Tại Xóm Đ, xã Đ1, thành phố T, tỉnh Thái Nguyên.

Nơi ĐKKHKT: Xóm Đ, xã Đ1, thành phố T, tỉnh Thái Nguyên

Chỗ ở hiện nay: Thôn Đ, xã M, huyện H, tỉnh Lạng Sơn.

Nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hoá: 10/12; Con ông: Hoàng Mạnh T
(đã chết) và bà: Đặng Thị M; Có vợ là Lê Thị T đã ly hôn và có 01 con sinh năm
2000.

Tiền án, tiền sự: Không có; bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 24 tháng
8 năm 2017 cho đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

- ***Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*** Anh Hoàng Vũ T, sinh năm
1976. Địa chỉ: Thôn Đ, xã M, huyện H, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt

NHẬN THẤY

Bị cáo Hoàng Long G bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh
Lạng Sơn truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Hồi 08 giờ 30 phút ngày 24/8/2017, Tổ công tác Công an huyện Hữu
Lũng làm nhiệm vụ tại thôn Đ, xã M, huyện H thấy Hoàng Long G sinh năm

1974 ở thôn Đ, xã M, huyện H đang điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 98Y2 – 4419 có biểu hiện nghi vấn liên quan đến ma túy nên đã kiểm tra, phát hiện tại túi quần phía sau bên trái G đang mặc 04 gói nhỏ bằng đoạn ống hút nhựa màu trắng hàn kín hai đầu bên trong chứa chất bột màu trắng; Tại túi quần trước bên phải có 03 xi lanh nhựa loại 03ml/cc và 03 ống thủy tinh Novocain chưa sử dụng; Tại túi quần trước bên trái có một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 3 vỏ màu đen số IMEI 011811004846199. Giang khai nhận chất bột màu trắng trong 04 gói nhỏ bằng ống hút nhựa là chất ma túy Heroine G vừa đi thị trấn K, huyện L, tỉnh Bắc Giang mua về để sử dụng. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ các tang vật nói trên cùng chiếc xe mô tô BKS 98Y2 – 4419.

Cùng ngày Cơ quan điều tra đã tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Hoàng Long G phát hiện thu giữ tại túi áo khoác treo trong phòng ngủ của G 02 xi lanh nhựa loại 03ml/cc và 05 ống thủy tinh Novocain đã sử dụng.

Tại bản kết luận giám định số 318/KL-PC54 ngày 26/8/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Chất bột màu trắng trong 04 gói nhỏ bằng đoạn ống ống hút nhựa màu trắng thu giữ của Hoàng Long G đều là chất ma túy Heroine đã trừ bì có tổng trọng lượng là 0,255 gam.

Quá trình điều tra đã làm rõ:

Hoàng Long G nghiện chất ma túy Heroine từ năm 2007 nên vẫn thường đi mua ma túy về sử dụng. Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 24/8/2017, G mượn chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA biển kiểm soát 98Y2 – 4419 của em trai là Hoàng Vũ T để đi xuống thị trấn K, huyện L, tỉnh Bắc Giang mua ma túy, trên đường đi G vào cửa hàng bán thuốc tân dược cạnh đường mua 03 xi lanh nhựa loại 03ml/cc và 03 ống thủy tinh Novocain cất vào túi quần trước bên phải rồi tiếp tục đi xuống thị trấn K, huyện L. Đến ngã tư thị trấn K, G đi vào khu vực có đường tàu mua ma túy với một người đàn ông G không biết tên tuổi và địa chỉ với số tiền là 400.000đ được 04 gói nhỏ ma túy bằng 04 đoạn ống hút nhựa màu trắng. Sau khi mua được ma túy G cho vào túi quần sau bên trái đang mặc rồi đi về nhà. Khi về đến thôn Đ, xã M, huyện H thì bị Công an huyện Hữu Lũng phát hiện bắt quả tang G đang tàng trữ trái phép 04 gói ma túy nói trên.

Đối với các vật, tài sản thu giữ đã làm rõ được:

Liên quan đến việc phạm tội gồm: 04 gói ma túy Heroine có tổng trọng lượng là 0,255 gam; 05 xi lanh nhựa loại 03ml/cc trong đó 02 chiếc đã sử dụng; 08 ống Novocain trong đó 05 ống đã sử dụng.

Không liên quan đến việc phạm tội:

- Chiếc điện thoại di động thu giữ của G là điện thoại G sử dụng liên lạc hàng ngày.

- Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA biển kiểm soát 98Y2 - 4419 là xe của Hoàng Vũ T cho G mượn, việc G sử dụng đi mua ma túy T không biết.

Tất cả các đồ vật tài sản trên hiện đang còn tạm giữ.

Hoàng Long G khai mua ma túy với một người đàn ông khoảng 30 tuổi ở khu vực đường tàu thị trấn K, huyện L, tỉnh Bắc Giang nhưng G không biết họ tên địa chỉ cụ thể nên không có cơ sở để điều tra làm rõ.

Cáo trạng số 95/VKS-HS, ngày 03/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo Hoàng Long G về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo thừa nhận hành vi của mình như cáo trạng đã nêu. Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố, phân tích, đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội và phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Long G phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Khi xét xử các vụ án hình sự thuộc các trường hợp "Điều luật xóa bỏ một tội phạm, một hình phạt, một tình tiết tăng nặng, quy định một hình phạt nhẹ hơn, một tình tiết giảm nhẹ mới hoặc mở rộng phạm vi áp dụng án treo, miễn trách nhiệm hình sự, loại trừ trách nhiệm hình sự, miễn hình phạt, giảm hình phạt, tha tù trước thời hạn có điều kiện, xóa án tích và các quy định khác có lợi cho người phạm tội, thì được áp dụng đối với hành vi phạm tội đã thực hiện trước khi điều luật đó có hiệu lực thi hành" cần căn cứ vào Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 để giải quyết vụ án.

Tại khoản 1, Điều 249 Bộ luật hình sự 2015 quy định "*Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm*". Như vậy khung hình phạt tại khoản 1, Điều 249 Bộ luật hình sự 2015 có khung hình phạt thấp hơn khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999. Đây là tình tiết có lợi cho bị cáo.

Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; các Điều 33, 45 Bộ luật hình sự; khoản 1 Điều 249 bộ luật hình sự 2015 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo luật số 12/2017/QH14 và Nghị Quyết số 41/2017/QH14 xử phạt bị cáo từ **02 (hai)** đến **03 (ba)** năm tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo do các bị cáo không có tài sản riêng.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự, đề nghị

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì thư (cũ), có chữ ký của giám định viên Hoàng Mạnh H, trợ lý giám định và hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới hoàn lại sau giám định; 03 xi lanh nhựa loại 3 ml/cc chưa sử

dụng; 03 ống Novocain chưa sử dụng; 02 xi lanh nhựa đã qua sử dụng; 05 ống Novocain đã qua sử dụng.

Trả lại cho bị cáo chiếc điện thoại Iphone 3; trả cho anh Hoàng Vũ T chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA biển kiểm soát 98Y2 – 4419 do không liên qua đến việc phạm tội.

Tại phần tranh luận bị cáo không có ý kiến tranh luận

Lời nói sau cùng của bị cáo xin Hội đồng xét xử được giảm nhẹ về hình phạt để bị cáo sớm được đoàn tụ với gia đình và hòa nhập với cộng đồng

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra và kết quả tranh luận tại phiên tòa. Trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của đại diện Viện kiểm sát, bị cáo, những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Hồi 08 giờ 30 phút ngày 24/8/2017, Tổ công tác Công an huyện Hữu Lũng làm nhiệm vụ tại thôn Đ, xã M, huyện H thấy Hoàng Long G sinh năm 1974 ở thôn Đ, xã M, huyện H đang điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 98Y2 – 4419 có biểu hiện nghi vấn liên quan đến ma túy nên đã kiểm tra, phát hiện tại túi quần phía sau bên trái G đang mặc 04 gói nhỏ bằng đoạn ống hút nhựa màu trắng hàn kín hai đầu bên trong chứa chất bột màu trắng. G khai nhận chất bột màu trắng trong 04 gói nhỏ bằng ống hút nhựa là chất ma túy Heroine G vừa đi thị trấn K, huyện L, tỉnh Bắc Giang mua về để sử dụng.

Kết luận giám định ngày 26/8/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Chất bột màu trắng trong 04 gói nhỏ bằng đoạn ống ống hút nhựa màu trắng thu giữ của Hoàng Long G đều là chất ma túy Heroine đã trừ bì có tổng trọng lượng là 0,255 gam.

Như vậy đủ cơ sở kết luận Hoàng Long G đã phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Khi xét xử các vụ án hình sự thuộc các trường hợp "*Điều luật xóa bỏ một tội phạm, một hình phạt, một tình tiết tăng nặng, quy định một hình phạt nhẹ hơn, một tình tiết giảm nhẹ mới hoặc mở rộng phạm vi áp dụng án treo, miễn trách nhiệm hình sự, loại trừ trách nhiệm hình sự, miễn hình phạt, giảm hình phạt, tha tù trước thời hạn có điều kiện, xóa án tích và các quy định khác có lợi cho người phạm tội, thì được áp dụng đối với hành vi phạm tội đã thực hiện trước khi điều luật đó có hiệu lực thi hành*" cần căn cứ vào Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 để giải quyết vụ án.

Tại khoản 1, Điều 249 Bộ luật hình sự 2015 quy định "*Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm*". Như vậy khung hình phạt tại khoản 1, Điều 249 Bộ luật hình sự 2015 có khung hình phạt thấp hơn khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999. Đây là tình tiết có lợi cho bị cáo.

Bị cáo là người đã trưởng thành, có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo hiểu rõ tác hại của ma túy đối với cơ thể con người. Ma túy là nguyên nhân gây mất trật tự an toàn xã hội, là nguồn gốc của nhiều loại tội phạm hình sự. Hành vi phạm tội của bị cáo là cố ý và nghiêm trọng, gây nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự, an toàn xã hội, gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Do vậy hành vi phạm tội của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm minh trước pháp luật để giáo dục bị cáo và răn đe, làm gương cho những người khác có ý định phạm tội tương tự.

Để cá thể hóa hình phạt ngoài việc xem xét, tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, còn phải xem xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ để quyết định mức hình phạt phù hợp tương xứng với hành vi do bị cáo gây ra.

Về nhân thân: Bị cáo chưa có tiền án, chưa có tiền sự, bị cáo là người nghiện ma túy do vậy nhân thân của bị cáo là xấu.

Tình tiết tăng nặng: Không có tình tiết tăng nặng.

Tình tiết giảm nhẹ: Tại phiên tòa ngày hôm nay và trong quá trình điều tra và truy tố bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Mẹ của bị cáo là bà Đặng Thị M có công với cách mạng được chủ tịch nước tặng thưởng huân chương Kháng chiến công mỹ cứu nước hạng nhất, do vậy Hội đồng xét xử cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2, Điều 46 Bộ luật hình sự.

Về hình phạt bổ sung: Căn cứ biên bản xác minh của cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn thì bị cáo không có tài sản riêng do vậy không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì thư (cũ), có chữ ký của giám định viên Hoàng Mạnh H, trợ lý giám định và hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới hoàn lại sau giám định; 03 xi lanh nhựa loại 3 ml/cc chưa sử dụng; 03 ống Novocain chưa sử dụng; 02 xi lanh nhựa đã qua sử dụng; 05 ống Novocain đã qua sử dụng.

Trả lại cho bị cáo chiếc điện thoại Iphone 3; trả cho anh Hoàng Vũ T chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA biển kiểm soát 98Y2 – 4419 do không liên quan đến việc phạm tội.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Hoàng Long G phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

2. Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1,2 Điều 46; các Điều 33, 45 Bộ luật hình sự; khoản 1 Điều 249 bộ luật hình sự 2015 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo luật số 12/2017/QH14 và Nghị Quyết số 41/2017/QH14.

Xử phạt bị cáo Hoàng Long G 02(hai) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giam, tạm giữ 24 tháng 8 năm 2017

3. Về vật chứng: Áp dụng điểm a, đ khoản 2 Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì thư (cũ), có chữ ký của giám định viên Hoàng Mạnh H, trợ lý giám định và hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự tại phân giáp lai mới hoàn lại sau giám định; 03 xi lanh nhựa loại 3 ml/cc chưa sử dụng; 03 ống Novocain chưa sử dụng; 02 xi lanh nhựa đã qua sử dụng; 05 ống Novocain đã qua sử dụng.

Trả lại cho bị cáo chiếc điện thoại Iphone 3 vỏ màu đen số IMEI 011811004846199 cũ đã qua sử dụng.

Trả cho anh Hoàng Vũ T chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA biển kiểm soát 98Y2 – 4419 số khung: RLCS5C649Y129585; số máy: 5C64129588.

(Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 06 tháng 11 năm 2017 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hữu Lũng và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hữu Lũng).

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a, khoản 1 Điều 24 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Hoàng Long G phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Hữu Lũng;
- Công an huyện Hữu Lũng;
- Chi cục THADS huyện Hữu Lũng;
- Những người tham gia tố tụng;
- THA hình sự;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Văn Bình